

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

19 juillet 2012

PROJET DE LOI

portant assentiment à l'Accord entre
le Royaume de Belgique et l'Organisation
européenne pour la sécurité de la navigation
aérienne sur les privilèges et immunités
de l'Organisation complémentaire
à la Convention internationale
de coopération pour la sécurité
de la navigation aérienne "Eurocontrol"
du 13 décembre 1960,
et sa Déclaration commune,
faits à Bruxelles le 17 juillet 2006

TEXTE ADOPTÉ EN SÉANCE PLÉNIÈRE
ET
SOU MIS À LA SANCTION ROYALE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

19 juli 2012

WETSONTWERP

houdende instemming met
het Aanvullend Akkoord tussen
het Koninkrijk België en de Europese
Organisatie voor de veiligheid van de
luchtvaart bij het Internationaal Verdrag
tot samenwerking in het belang van
de veiligheid van de luchtvaart "Eurocontrol"
van 13 december 1960, inzake de voorrechten
en immunititeiten van de Organisatie,
en zijn Gemeenschappelijke Verklaring,
gedaan te Brussel op 17 juli 2006

TEKST AANGENOMEN IN PLENAIRE
VERGADERING EN AAN DE KONING TER
BEKRACHTIGING VOORGELEGD

Références aux travaux parlementaires
à reprendre lors de la publication de la loi
au *Moniteur belge*

SÉNAT*Documents:***5-1590 - 2011/2012:**

001: Projet de loi.

002: Rapport.

Voir aussi:*Annales du Sénat:*

28 juin 2012

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS*Documents:***Doc 53 2310/ (2011/2012):**

001: Projet transmis par le Sénat.

002: Rapport.

Voir aussi:*Compte rendu intégral:*

19 juillet 2012.

Verwijzingen naar de parlementaire voorbereiding
te vermelden bij de bekendmaking van de wet
in het *Belgisch Staatsblad*

SENAAT*Stukken:***5-1590 - 2011/2012:**

001: Wetsontwerp.

002: Verslag.

Zie ook:*Handelingen van de Senaat:*

28 juni 2012

KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS*Stukken:***Doc 53 2310/ (2011/2012):**

001: Ontwerp overgezonden door de Senaat.

002: Verslag.

Zie ook:*Integraal verslag:*

19 juillet 2012.

Le texte adopté en séance plénière est identique au texte transmis par le Sénat (DOC 53 2310/001).

Bruxelles, le 19 juillet 2012

*Le président de la Chambre
des représentants,*

André FLAHAUT

*La greffière de la Chambre
des représentants,*

Emma DE PRINS

De tekst aangenomen in plenaire vergadering is dezelfde als de door de Senaat overgezonden tekst (DOC 53 2310/001).

Brussel, 19 juli 2012

*De voorzitter van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

*De griffier van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*